



تیتیسن کریخت قغوربانن

سمقنا سمبوتن هاری قولیس ک ۲۰۹

(۲۵ میچ ۲۰۱۶م / ۱۶ جمادی الآخر ۱۴۳۷هـ)

أَحْمَدُ لِلَّهِ الْقَائِلُ:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِذْ نَبَلَّغَى الْمُتَلَقِينَ عَنِ اليمينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ﴿١٧﴾ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ﴿١٨﴾

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَأَيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى، وَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

مأنسی سباکای همبا دان خلیفه الله سبحانه وتعالی دفرتغکوغجوابکن اونوق معبدیکن دیری سرتا سنتیاس برتقوی کفدان. کران هان دغن تقوی، کهدوخن ددنیا اکن لبیه امان دان داخیره برأولیه کجایان. جوسترو، سکراله کیت کمبالی توندوق کهد ستیاف قرینته الله سبحانه وتعالی سرتا برمجاهده منجاءوهی لارغن دان تکهنش. جادیله کیت کولوغن

مؤمنان متقین یغ فستین دچینتائی دان دریضائی الله سبحانه و تعالی سرتا رسولن ﷺ برسمفنا دغن سمبوتن هاری فولیس یغ دراعیکن قد هاری این، میمبر اکن ممبیچاراکن خطبة یغ برتاجوق : ”تیتیسن کریخت فغوربانن“.

قارا تتامو الله یغ دبرکئی،

سوده منجادی لومره بهاوا مانسی سریق لوقا دان لالای. اولیه کران ایت، مانسی سنتیاس ممرلوکن فرایغتن، فغاواسن دان کاولن. مک، اسلام سباکای اقام یغ لثکف مغاعتراف امقت تاهف فغاواسن باکی ممستیکن اومت اسلام سنتیاس دجاک دان ترقلیهارا :

قرتام : الرِّقْبَةُ الذَّائِبَةُ (فغاواسن ایندیویدو). ای مروفاکن فغاواسن یغ لاهیر دری دالم دری یایت برأوقا امانه کایمانن دان کفقوان یغ دکیف ملاوئی القرعان دان السنة. رسول الله ﷺ قرنه منجلسکن دالم سبواه حدیث یغ دروایتکن اولیه البخاری دان مسلم درقد حذیفة بن الیمن رضی الله عنه :

أَنَّ الْأَمَانَةَ نَزَلَتْ فِي جَذْرِ قُلُوبِ الرِّجَالِ، ثُمَّ عَلِمُوا مِنَ الْقُرْآنِ، ثُمَّ عَلِمُوا مِنَ السُّنَّةِ .

برمقصود : ”تله دتورونکن امانه کدالم لوبوق هاتی ستیاف اورغ، کمودین مریک مغتاهوئین درقد القرعان، کمودین مغتاهوئین درقد السنة.“

امانه ایمان دان تقوی اینیله یغ اکن منجادی فنجاک دری ستیاف مسلم درقد ترلیبت دالم فرکارا یغ دمورکائی الله سبحانه و تعالی.



كدوا : الرَّقَبَةُ الإِلَهِيَّةُ (فغواسن الهي). فغواسن اين تله دسدياكن اوليه الله سبحانه وتعالى سجع مأنسي دلاهيركن دأوس دنيا. انتاراث ملائكة رقيب دان عتيد سباكايما نغ ترچاتت ددالم سورة ق آيات 18 نغ دباچاكن قد مقدمة خطبة سبتر تادي نغ برمقصود :

”كنيك دوا اورغ ملائكة منچاتت عمل فربواتن، ساورغ دودوق دسبله كانن دان نغ لائين دودوق دسبله كيروي. تباد سواتو اوچشن فون نغ داوچشكنن ملائكة اد دكنن ملائكة فغواسن نغ سلالو حاضير.“

سلاين ايت، سكاللا اغكوتا توبوه جوك منجادي فغواسن سرتا برسقسي داخيرة كلق سباكايما نوكيلن فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سورة يس، آية 65 نغ بروبي :

الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٦٥﴾

برمقصود : ”قد هاري اين كامي توتوف مولوت مريك دان بركاتاله كهد كامي تاغن مريك دان برسقسيله كامي مريك ترهادف اف نغ دهولو مريك اوسهاكن.“

كنيك : الرَّقَبَةُ الْمُجْتَمَعِيَّةُ (فغواسن مشاركت). سوده منجادي نغكوغجواب برمشاركت اقابلا ترداقت كسالهن نغ دلاكوكن اوليه سباكين اغكوتا مشاركت، مك سباكين نغ لائين فولو ممقربتولكنن دغن حكمه. بوككه الله سبحانه وتعالى ممربنتهكن فركارا اين ملاوعي سورة آل عمران، آية 104 :

وَلَتَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ

الْمُقَلِّدُونَ ﴿١٠٤﴾



برمقصود : ”دان هندقله اد دانتارا کامو سکولوغن اومت یغ میرو کهد کباجیقن، میپوروه کهد یغ معروف دان منچکه دري یغ منکر، مریکله اورغ ۲ یغ برأونتوغ.“

کأمت : الرقبة الرسمىة (فغاواسن فیهق برکواس). اونتوق فغتاھوان فارا جماعه سکالین، کرجای فیهق برکواس فغاول کامانن دالم دنیا اسلام تله فون وجود قد زمان رسول الله ﷺ ستله مدینه منجادی نکارا اسلام. ای دکلی دغن فغکین حسبه یاءیت یونیت یغ منیای انترکرتی مشارکت کنیک ایت. فکاواين دکر محتسب. قد وقتو ترسبوت، رواغ توکسنن لبیه ترتمو فو کهد فمناون دسکیر فاسر ۲. فغمبغن ولایه اسلام ددنیا میپبکن توکسن محتسب تورو برتمبه. سیدنا أبو بکر الصدیق کنیک منجادی خلیفه تله مغلکت عبدالله بن مسعود سباکای کوا محتسب دمینه دغن کلرن صاحب اللیل یاءیت فنجاک دوقتو مالم. بکیتو جوک دغن خلیفه عمر بن الخطاب یغ ممیمین سنډیری کرقن محتسب کنیک زمان فمریتهنش. خلیفه یغ فرتام کالی مغلکت ساورغ کوا فولیس سچارا رسمی ایاله سیدنا عثمان بن عفان دغن ممبریکن کلرن صاحب الشرطة کهد کوا فولیس ترسبوت. کلرن شرطة اتا و فولیس ایت ککل هیثک کھاری این.

فغاواسن ایندیویدو دان توهن وجود سچارا عالمیه. نامون فغاواسن درقد مشارکت دان فیهق برکواس فرلو اد میکانیسما ن. ای دجالنکن دغن وجودن اکینسی اتاو اینستیتوسی ترنتو. داتس کفرلوان ترسبوت، مک نکارا کیت ملیسیا تله منوبوهکن سبواه فاسوکن یغ دبری کواس اونتوق مفاوسی کامانن دان کنترامن نکارا این مالوئی فولیس دراج ملیسیا.

قوم مسلمین یغ درحمتی الله،

تله کیت معلومی بهاوا کوتارای یغ کیت دیامی این تیدق قرنه سوپی درقد قلباکای ساله لاکو جنایه ساین هاری. بریتا یغ ممنوهی دادا اخبار دان چوروغ رادیو سرتا میدیا مسسا سدیکیت سابق ممبوك مات مشارکت اگر سنتیاس برهاتی-هاتی ترهادف سبارغ کموغکینن کجادین یغ تیدق دایغینی. بق کات ففته "مالغ تیدق برباو"، اینیله ریالیتی یغ کیت قرلو هادفی سرتا قرلو بروسفادا دغن سبارغ کموغکینن، والو دمان کیت براد.

ددالم سیتواسی بریسیکو بکینی، بردیرین سکومفوک انسان یغ ساعت برجاس مغلورکن بتوان کهد مشارکت دالم مناغنی جنایه. یا، تیدق لاین دان تیدق بوکن، مریک اداله فاسوکن فولیس دراج ملیسیا (PDRM). PDRM دلغکھی دغن قلباکای فوغسی فغاواسن سفرتی فاسوکن اتی-فغانس، اونیت ایمقلیمینتاسی C4-i، چاوغن ترافیق، فاسوکن کرقن مارین، اونیت اودارا PDRM دان لاین^۲ لاکی. جوسترو دغن کلباکاین فوغسی PDRM این، مک کیت سلاکو رعیت ملیسیا براس تنغ دان امان ستروسن داقت ملاکوکن اکیوتی هارین دغن ببس دنکارا این. والو فون ماسیه ترداقت فرکارا یغ ممبیمبگن کیت سفرتی جنایه دان ساله لاکو، نامون ای دتاهف ترکاول کران PDRM سنتیاس برأوسها اونوق میلسایکنن دري سماس کسماس. کیت مندعاءکن اگر الله سبحانه وتعالی ممودهکن اوروسن PDRM اونوق ممبترس سکالا کموغکرن یغ تیدق فوتوس^۲ دنکارا این.

میمبر جوک میرو اگر کیت برتریم کاسیه کهد PDRM یغ تله بایق برجاس دالم منجاک کامانن دان کحرمونین خصوصن دنکارا ملیسیا یغ ترچینتا این سباکایمان یغ دانجورکن اولیه بکیندا رسول الله ﷺ ملالوئی حدیث یغ دروایتکن اولیه امام الترمذی درقد أبو هريرة رض الله عنه :

مَنْ لَا يَشْكُرُ النَّاسَ لَا يَشْكُرُ اللَّهَ

برمقصود : ”سیاڤا یغ تیدق برتریمما کاسیه کهد مأنسی، مک دی دکیرا تیدق برشکور کهد الله.“

قارا تئامو الله یغ درحمتی،

PDRM تله منظاهیرکن سومبغن مریک کهد مشارکت، باکایمان قولاً دغن کیت؟ بوکنکه کیت دسرو اکر ممبنتو دالم فرکارا کباء یقن دان تقوی سقرتیمان دالم سورة المائدة، ایه 2 یغ منکسکن :

وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ



برمقصود : ”دان تولوغ-منولوغله کامو دالم (مغرجاکن) کباجیقن دان تقوی دان جاغن کامو تولوغ-منولوغ دالم بریوات دوسا دان قلغکارن. دان برتقواله کامو کهد الله، سسوغکوهش الله امت برت سیقسانش.“

باکی وړک کوتا، کیت ممقویایمی قلواغ اونتوق بکرجاسام دغن PDRM دالم مغهاقوس جنایه ملالوئی فیرتائن ددالم راکن کوف اونتوق ممبنتو دالم ممبیتیرس جنایه دایبوکوتا دان بندر ۲ لاین دملیسیا. اوبجیکنیفش یغ اوتام ایاله اونتوق ممبری لویه بایق قلواغ کهد مشارکت بکرجاسام دغن فولیس سرتا ترلیبت سچارا لغسوغ دغن فنچکهن جنایه.

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

مغاخیری خطبة قد هاری این، خاطب مپیمقولکن خطبة کهد ببراڤ فرکارا:

قرنام : اسلام مغاٰعتراف دان ممندغ تیغکی فکرجان سباکای اغکوتا قولیس سلاکی مان توکسن امر معروف دان نهی موغکر دلقسا ناکن دغن فنه ددیکاسی دان براینتریتی.

کدوا: مشارکت فرلو ممبریکن کرجاسام سفنوهن کهد فیهق قولیس دالم اوسها مغورغکن قدر جنایه دنکارا این.

کئیک: هرکایله کریغت دان فغوربانن فیهق قولیس منجاک کأمانن دان کسلامتن مشارکت دان نکارا این والو ترفقسا مٹکادایکن پاوا مریک.

رنوغیله فرمان الله سبحانه وتعالی ددالم سورة النساء ایه 135 :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ
وَالْأَقْرَبِينَ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىَٰ أَن تَعْدِلُوا وَإِن تَلَوُّا
أَوْ تَعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٣٥﴾

برمقصود : ”واهاي اورغ ۲ یغ برایمان، جاديله کامو اورغ یغ بنر ۲ فنق کعادیلن، منجادی سقسی کران الله بیارفون ترهادف دیریمو سنديري اتاو ایبو باف دان قوم قرابتمو. جک دي کاي اتاوقون میسکین، مک الله لبيه تاهو کمصاحتتن. مک جاغنه کامو مٹیکوتی هاوا نفسو کران ایغین میمٹغ دری کبنرن. دان جک کامو مموتر بلیتکن (کات ۲) اتاو اغکن منجادی سقسی، مک سسوغکوهن الله اداله مها مٹتاهوئی سکلا اف یغ کامو کرجاکن.“



بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهُ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَبِإِمامِ الصَّالِحِينَ، وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ، وَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ، وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى إمامِ المرسلين، وَقُدُورَةِ النَّاسِ أَجْمَعِينَ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، صَادِقُ الْوَعْدِ الْأَمِينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ، وَحَافِظُوا عَلَى الطَّاعَةِ وَحُضُورِ
الْجُمُعَةِ مَعَ الْمُصَلِّينَ. وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُهُ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ وَتَنَّى
بِمَلَائِكَتِهِ الْمُقَرَّبِينَ. فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى مُخْبِرًا وَآمِرًا بِالْمُؤْمِنِينَ :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.



وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْأَرْبَعَةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيًّا،
وَعَنْ أَزْوَاجِ نَبِيِّنَا الْمُطَهَّرَاتِ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَقَرَابَتِهِ وَسَائِرِ الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ
تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. وَارْضَ عَنَّا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ
أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَى السَّلَاطِينِ الْكِرَامِ وَوَلَاةِ الْمُسْلِمِينَ الْعِظَامِ الَّذِينَ قَضَوْا بِالْحَقِّ وَبِهِ
كَانُوا يَعْدِلُونَ، وَخُصُوصًا عَلَى سِرِي قُدُوكِ بَكِينِدَا يَغِ دَفَرْتَوَانِ اِكُوغِ الْمُعْتَصِمِ بِاللَّهِ
مُحِبِّ الدِّينِ تَوَانِكُو الْحَاجِّ عَبْدِ الْحَلِيمِ مُعْظَمِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ بَدَلِي شَاهِ، وَعَلَى
سِرِي قُدُوكِ بَكِينِدَا رَاجِ فَرْمَايسُورِي اِكُوغِ تَوَانِكُو حَاجِهِ حَمِينِهِ.

اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُؤَظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى
وَالرَّشَادِ. اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَالِيزِيَا وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ طَيِّبَةً آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً رَخِيَّةً، يَا
رُؤُوفُ بِالْعِبَادِ.

اللَّهُمَّ انصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ.

يا الله، اغشاكوله توهن يغ مها فموره دان مها فبايغ، كامى برشكور داتس سكالان نعمت دان رحمة يغ
اغشاكو كورنياكن، بريله هدايه دان فتونجوق كهد كامى دان قميمقين^۲ كامى، كوكوهكنله قرقادوان



انتارا کامي، ساتوکنله هاتي کامي داتس جالنامو، فرمودهکنله سکالا اوروسن کامي، تمبهکنله کامي دغن علمو یغ برمنفعة، سوبورکنله جیوا کامي دغن اخلاق یغ مولیا، قیمشینله کامي کجالن یغ اغکاو ریضائی، تکوهکنله ایمان کامي دالم منمقوهي سکالا میهنه دان اوجینمو، ککالکنله کامانن، کسلامتن دان کسجهتران نکارا کامي ملیسیا سرتا نکري کامي خصوصن ولایه فرسکوتوان. جاء وهکن کامي دري سبارغ فرکولقکن، فرقیچهن دان هورو-هارا.

رَبَّنَا لَا تُرْغِ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ. رَبَّنَا
آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.